

Glanures

- M. Pierre St-Onge, de Rimouski, ex-annonceur à Matane et Hauterive, est maintenant à l'emploi du poste local, à temps partiel.
- Il travaillera spécifiquement tous les dimanches après-midi et un samedi après-midi par mois.
- Guy Ross, le doyen des annonceurs du poste CJBR a été victime d'un accident assez violent qui se produisit mardi le 28 décembre à l'angle de la 2e Rue et Cathédrale, à St-Pie-X. Il n'a subi que de légères contusions.
- M. et Mme Jean-Paul Guévin et leurs trois enfants, Isabelle, Marie-Claude et Jérôme ainsi que Mlle Françoise Guévin ont passé leur vacance des Fêtes à Sherbrooke et Montréal chez des parents et amis.
- L'orchestre "Les Archisecs" est en vedette jusqu'au 17 janvier à l'Hôtel du Havre.
- Dimanche, le 26 décembre, avait lieu à l'école de l'Annonciation de Nazareth un dépouillement d'arbre de Noël. Les Amis de la Sobriété remercient sincèrement toutes les personnes qui ont contribué au succès de cette fête.
- Une messe anniversaire sera célébrée pour feu Georges-Adrien Tremblay en la Cathédrale de Rimouski, samedi le 15 janvier 1972, à deux heures de l'après-midi.
- Je veux corriger une erreur que j'ai faite la semaine dernière, en éditorial, quand je nommais tous ceux qui prennent part à la réalisation du journal. J'ai oublié le principal, c'est le pressier, celui qui précisément imprime votre journal et les petits porteurs, qui vous le livrent à votre domicile. Je m'en excuse.
- La soirée des Dames de Champlain, aura lieu samedi prochain le 8 janvier 1972 à

l'Hôtel l'Anse-au-Sable.

- L'Exécutif et les membres des Dames de Champlain profitent de l'occasion des Fêtes pour souhaiter à tous une Bonne, Heureuse et Sainte Année remplie de bonheur et de prospérité et remercient sincèrement toutes celles qui ont apporté une collaboration efficace.
- Il se donne des cours de tissage bien "étouffés" à Rimouski. Les Intéressées doivent appeler au No de Téléphone 723-4684. pour de plus amples informations.
- Une rumeur qui se confirme, Denys Beaumont part pour Québec à la mi-janvier. Il sera à l'emploi du poste CHRC.
- La carte de Noël de Marine Industries de cette année a été conçue par Rita Chevron, de CJBR.
- L'assemblée de L'AFEAS de St-Yves aura lieu lundi le 10 janvier à 8 heures. Le sujet: Loi cadre de Sécurité familiale. Conférencier invité: M. Marc Lavoie, du Bien-Etre Social de Rimouski. Vous êtes tous invités en grand nombre.
- Mlle Maryse St-Pierre, fille de notre publicitaire M. Georges St-Pierre, a été favorisée par le tirage qui eut lieu au Magasin Michaud Inc. La chance lui a valu des Walkie Talkie.

champs ou en forêts.

Par exemple, une automobile, un tracteur, une moto-neige, une motocyclette usagés sont considérés comme des véhicules usagés au sens de la Loi de la protection du consommateur.

Quant au vendeur itinérant, le ministre a rappelé que, au sens de la loi, c'est tout commerçant qui, ailleurs qu'à son adresse, sollicite d'un consommateur déterminé la passation d'un contrat de vente ou conclut un pareil contrat avec un consommateur.

Tous les vendeurs itinérants et tous les vendeurs d'automobiles usagées devront se munir d'un permis de l'Office de la protection du consommateur pour le 1er février 1972. Par contre, les représentants, préposés ou agents sont autorisés par la loi à agir en vertu du permis du commerçant qui les emploie et, par conséquent, ils n'ont pas à se procurer un permis.

Toutefois, un détenteur de permis remettra à chacun de ses représentants une carte de représentant devant servir à l'identifier et tout représentant doit exhiber cette carte chaque fois qu'un consommateur le demandera.

Toute demande de permis doit être accompagnée d'un cautionnement qui a pour but de garantir l'observance de la loi, l'indemnisation de tout consommateur à la suite d'un jugement prononcé contre le détenteur de permis ainsi que le recouvrement des amendes.

M. Tetley a fait savoir que les informations utiles quant aux droits et cautionnements requis seront fournies aux requérants avec la formule de demande de permis.

M. Tetley invite les vendeurs itinérants de même que les vendeurs d'automobiles usagées à se procurer leur formule de demande de permis en écrivant aux bureaux de l'Office de la protection du consommateur à l'une des deux adresses suivantes :

Office de la protection du consommateur
800, Place d'Youville,
7ème étage (tél. 643-8652)
Québec 4.

Office de la protection du consommateur
201 est, boul. Crémazie,
(tél. 873-5436)
Montréal 354.

Résultats de la première course de chiens au Chenil Bissonnette

C'est dimanche, le 26 décembre qu'avait lieu la première course de chiens au chenil Bissonnette de Ste-Blandine.

Le résultat fut le suivant :

M. Nick Pineault, de Beauséjour, s'est emparé des honneurs de la première position, en 30 minutes, pour se mériter le trophée Molson offert par M. Marcel Jacob ainsi que d'une bourse.

Il fut suivi de près par M. Benoît Dionne, pour un temps de 30:25; 3e: M. Marcel Lévesque, 30:47; 4e: M. Martin Lévesque, 31:51 et le 5e: M. Bernard Gauvin, 32:55.

Douze équipes prirent le signal du départ.

La prochaine compétition aura lieu à St-Gabriel, le 16 janvier 1972 à l'ouverture du Carnaval.

A compter de février 1972

Permis obligatoire pour les vendeurs itinérants et les vendeurs d'automobiles usagées

A compter du 1er février 1972, la Loi de la protection du consommateur obligera les vendeurs itinérants et les vendeurs d'automobiles usagées à détenir un permis pour faire affaire au Québec.

C'est ce qu'annonçait dernièrement M. William Tetley, ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives, en ajoutant quelques précisions sur la mise en application de la section X de la Loi de la protection du consommateur, concernant les permis.

Le Lieutenant-gouverneur en conseil vient d'adopter un règlement qui détermine les modalités de l'application des dispositions de la loi relatives aux permis. Il a en même temps fixé au 1er février la date de la mise en vigueur de cette section de la loi.

M. Tetley a tenu à faire remarquer qu'un vendeur d'automobiles usagées est tout commerçant qui effectue la vente de véhicules automobiles usagés, utilisés pour le transport sur les chemins publics, dans les

MANUFACTURIER

Estampes de tous genres en caoutchouc

SERVICE ULTRA-RAPIDE



LES ESTAMPES DU GOLFE ENR.
Roland Bérubé, prop
723-8823
24 est, 6e Rue, Rimouski

Le Rimouskois

Téléphone : 723-2571

Abonnement : Canada \$9.00 — Etats-Unis : \$12.00

Publié par Les Editions du Bas St-Laurent Inc.

Gaétan Ouellet, propriétaire
Philippe Leblond, directeur
Georges St-Pierre, publicitaire

Collaborateurs : Maurice Gagnon,
Jean-Yves Thériault,
Serge-Eric Mercier,
Liz Morency,
Louis Lavoie,

Chroniqueurs sportifs : Noël Bouchard,
Claude Couture.

Imprimé par l'Imprimerie Blais Ltée
Bureau : 212, Ave Cathédrale — Rimouski

Prévention des incendies

Cette semaine, comme nous sommes dans la saison la plus froide et la plus dangereuse pour les dangers de feu, je vais répéter les conseils déjà donnés en ce qui regarde le chauffage et autres.

Premièrement, réparer la fournaise, brûleur et poêle défectueux, nettoyer fournaise, brûleur et sections ou tuyau à fumée. Plusieurs incendies sont causés par un brûleur défectueux, et surveiller aussi le monoxyde de carbone qui se répand dans la maison et qui est causé par la défectuosité de la fournaise.

Attacher solidement le tuyau à fumée. Si le chauffage est d'importance assez respectable, il faut à ce moment, pratiquer une ventilation vers l'air libre dans la chambre à fournaise. Débarasser tout matériel combustible de cette même chambre. La porte de la chambre à fournaise doit toujours être fermée et la recouvrir de métal ainsi que l'encadrement. Il faut clouer au plafond, une feuille d'amiante avec chambre d'air ainsi qu'au-dessus du tuyau à fumée.

Si, après la cheminée, il y a une ouverture pour tuyau qui ne sert plus, boucher-la avec une plaque métallique. Garder un passage libre pour se rendre à la cheminée. Renouveler toute feuille de tuyau rouillée ou trouée.

Dans les édifices possédant un monte-charge ou ascenseur, toujours maintenir la base intérieure bien propre et installer une tête de gicleur automatique à l'intérieur supérieur de la chute de l'ascenseur ou du monte-charge. Enlever la neige ou toute autre chose qui peut obstruer un escalier de sauvetage, remplacer vos lumières d'urgence (exit) quand elles sont hors d'usage.

Chaque porte de sortie doit ouvrir par l'extérieur et posséder une barrure de sûreté. Enlever auto, camion poubelle, boîtes, à la sortie extérieure de sauvetage. Ne jamais fixer des crochets servant de barrure à la porte de sauvetage.

A la prochaine !

J. A. BELZILE, asst.,
Prévention Incendie
Cité de Rimouski.

DIMINUTION DES PRIMES D'ASSURANCE-AUTOMOBILES

AU QUEBEC EN 1971

Pour la première fois depuis de nombreuses années, le public québécois verra les primes d'assurance-automobile pour responsabilité civile réduites dans le cas des véhicules du type privé à passagers.

Cette réduction sera de l'ordre de 3 à 10% selon le territoire où est utilisé le véhicule. Il est évident que ces réductions ne s'appliquent que si le dossier du propriétaire demeure le même.

Le ministère des Institutions financières a étudié la documentation soumise par les compagnies d'assurance-automobile pour l'année 1972. Après ce

travail, le porte-parole a rencontré les représentants de ces mêmes compagnies. C'est à la suite de ces études et rencontres qu'on en est venu à la réduction annoncée.

Même si l'indice de fréquence d'accidents au Québec a connu une légère hausse entre 1969 et 1970, le coût moyen a subi une baisse assez substantielle au Québec, passant de \$808 en 1969 à \$791 en 1970.

On sait que deux comités ont été mis sur pied en janvier 1971 pour étudier tout le problème de l'assurance-automobile au Québec. Ces deux comités devaient remettre leur rapport avant la fin de l'année et son étude commença incessamment. Le gouvernement poursuit ses pourparlers avec l'industrie de l'assurance-automobile afin d'améliorer la tarification présente ainsi que la protection offerte au public.

YVAN GARNEAU
ARPENTEUR - GEOMETRE
202, de la Cathédrale, Rimouski
Tél. bureau et résidence : 723-3214

(jno)

En vedette à partir du 3 janvier pour 15 jours

"LES ARCHISECS"

musique de danse commerciale
En vedette du 18 au 30 janvier

"LES FANATIQUES" orchestre de Rimouski

Entrée libre excepté le samedi.

Réservez à l'avance pour banquets, réceptions ou party des Fêtes — 723-1636

HOTEL DU HAVRE

RIMOUSKI-EST

723-1636

AMEUBLEMENT DE BUREAU SUR CATALOGUE

Robert Côté Enr.

FOURNITURE DE BUREAU - ARTICLES DE CLASSE

P A P E T E R I E

9 est, St-Jean-Baptiste

Rimouski

723-3066

- EXPERIENCE
- QUALITE
- RAPIDITE
- BAS PRIX

IMPRIMERIE BLAIS Ltée

Gaétan Ouellet, prop. — 15 ans d'expérience dans l'imprimerie

212 CATHEDRALE

RIMOUSKI

TEL. : 723-2188

COPIES DE PLANS
OZALID

PHOTOCOPIES
SERVICE IMMEDIAT

Le Rimouskois "à votre service"

RENSEIGNEMENTS UTILES

HEURES DES TRAINS

	Scotian	Océan-Chaleur
Vers l'Ouest	6.20	23.23
Vers l'Est	* 7.30	1.30

* Correspondance Gaspé Via CN

PISCINE DE MONT-JOLI

Lundi au vendredi: 8h30 à 15h30: réservé aux écoles; 16h00 à 17h30: bain mixte pour tous; 20h00 à 22h00: bain mixte pour adultes, 16 ans. Vendredi soir: 20h00 à 22h00: bain mixte pour adultes et enfants de 15 ans accompagnés. Samedi: 9h00 à 11h00: bain mixte pour enfants de 15 ans et moins; 14h00 à 16h00: bain familial; 20h00 à 22h00: bain mixte pour adultes, 16 ans et plus. Dimanche: 14h00 à 16h00: bain familial; 20h00 à 22h00: bain mixte pour adultes, 16 ans et plus.

SOLEIL - LUNE: LEVERS ET COUCHERS

	SOLEIL		LUNE	
	LEVER	COUCHER	LEVER	COUCHER
Jeudi, 6 janvier	7.38	16.33	22.57	10.22
Vendredi, 7 janvier	7.37	16.34	—	10.40
Samedi, 8 janvier	7.37	16.35	0.01	10.58
Dimanche, 9 janvier	7.37	16.36	1.04	11.19
Lundi, 10 janvier	7.37	16.38	2.08	11.43
Mardi, 11 janvier	7.37	16.39	3.14	12.12
Mercredi, 12 janvier	7.36	16.40	4.18	12.49

DERNIER QUARTIER, le 8 janvier

FUTURES MAMANS

A vous, futures mamans, qui voulez vivre pleinement votre grossesse et votre accouchement, LE SERVICE D'EDUCATION PRENATALE DE RIMOUSKI INC. a des infirmières autorisées qui vous aideront à vous y préparer. Pour tout renseignement appelez Mme Belzile (723-5813) ou Mme Poirier (724-4146).

HORAIRE DES TRAVERSISERS

TRIOIS-PISTOLES - LES ESCOUIMINS: Suit l'heure des marées (Réservations)
RIVIERE-DU-LOUP - ST-SIMEON: 8.30, 11.45, 15.15 — ST-SIMEON - RIVIERE-DU-LOUP: 10.00, 13.30, 16.45.
DEUX TRAVERSISERS entre MATANE et GODBOUT et BAIE-COMEAU du 1er MAI au 31 OCTOBRE, 4 DEPARTS de MATANE — 8.00 a.m. pour Godbout, 11.00 a.m. pour Baie-Comeau, 1.30 p.m. pour Godbout, 5.00 p.m. pour Baie-Comeau.
4 DEPARTS de la COTE-NORD — 8.00 a.m. de Baie-Comeau, 10.45 a.m. de Godbout, 2.00 p.m. de Baie-Comeau, 4.15 p.m. de Godbout.
Un cinquième départ aura lieu si nécessaire.

AUTOBUS (LE VOYAGEUR)

Départs réguliers vers l'Ouest: 9 hrs a.m. (Exp. Mtl.) — 12.45 p.m. — 5.10 p.m. (Exp. Mtl.) — 11.35 p.m. (Exp. Mtl.)
Le vendredi et dimanche, en surplus: 4.10 p.m. et 8.15 p.m.
Vers l'Est, tous les jours: 5.15 p.m. (Sud jusqu'à Chandler); — 5.15 p.m. (vers Gaspé Nord) — 2.35 a.m. (vers Ste-Anne-des-Monts) — 9.10 p.m. (tous les jours (jusqu'à Causapsal).

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

A compter du 3 janvier 1972:
du lundi au vendredi: de 9h30 à 11h30, de 13h30 à 17h30 et de 19h00 à 21h00
et le samedi: de 9h00 à 11h30 et de 13h30 à 16h30.

HEURES DES MESSSES

CATHEDRALE: Samedi: 19h15; dimanche: 8h00, 9h30, 11h00, 17h00, 19h30.
NAZARETH: Samedi: 19h30; Dimanche: 8h00, 9h30, 11h00.
POINTE-AU-PERE: Sam: 19h30; Dim: 8h00, 9h00, 10h00, 11h30, 17h00, 19h30.
SACRE-COEUR: Samedi: 19h30; Dimanche: 8h00, 9h30, 11h00, 12h00, 19h15.
ST-ANACLET: Samedi: 19h30; Dimanche: 7h30, 10h00, 19h30.
STE-AGNES: Samedi: 19h15; Dimanche: 9h30, 11h00, 17h00, 19h30.
STE-ODILE: Samedi: 19h15; Dimanche: 8h00, 9h00, 11h00.
ST-PIE X: Samedi: 19h15; Dimanche: 8h00, 9h00, 10h30, 11h30, 19h30.
ST-ROBERT: Samedi: 19h15; Dimanche: 8h30, 10h00, 11h00, 17h00, 19h15.
Sur semaine: 16h00, 17h15 et 19h15.
ST-YVES: Samedi: 19h30; Dimanche: 8h15, 9h30, 11h00, 19h30.
STE-BERNADETTE-SOUBIROUS (Mont-Joli): 9h00, 11h00, 17h00, 19h00.
NOTRE-DAME-DE LOURDES (Mont-Joli): 8h00, 9h30, 11h00, 12h00, 19h30.
STE-BLANDINE: Samedi: 19h15; Dimanche: 10h00 et 17h00.

O. P. T. A. T.

Prévention et traitement de l'alcoolisme et des autres toxicomanies. Ouvert du lundi au vendredi de 9 à 12 heures a.m. et de 1.30 heure à 5 heures p.m. Le mercredi soir de 7 à 10 heures. 136 St-Louis, téléphone 723-4033.
Buvez peu, Buvez mieux.

UNITÉ SANITAIRE RIMOUSKI

Cliniques d'immunisation et de vaccination:
RIMOUSKI-EST: Jeudi 13 janvier de 10 à 11 heures
STE-AGNES: Jeudi 13 janvier de 2 à 3 heures
RIMOUSKI (U.S.): Vendredi 14 janvier de 2 à 4 heures

Clinique antituberculeuse:
RIMOUSKI (U.S.): Mardi le 11 janvier à 1.30 heure

HORAIRE DE LA PISCINE DU CEGEP,

Entrée rue St-Louis

DU 3 au 15 janvier 1972 inclusivement

Tous les jours, y compris samedi et dimanche, de 1h30 à 4h00.
Bains mixtes pour étudiants seulement.

Prix: \$0.25

Tous les soirs, y compris samedi et dimanche, de 7h30 à 10h30.

Bains familiaux. — Les enfants de moins de 15 ans, doivent obligatoirement être accompagnés du père ou de la mère.

Prix, adultes: \$0.50
Prix, étudiants: \$0.25

PETITES ANNONCES

TARIF

\$1.00 pour 25 mots
\$0.02 le mot additionnel.

MAISONS À VENDRE

A VENDRE — Duplex, construction récente, situé rue Elizabeth à Nazareth. Tél. 724-4946. (5)

TERRAINS À VENDRE

A VENDRE — Terrain résidentiel situé coin Pouliot et St-Pierre dans Ste-Agnès. Service d'eau et d'égouts rendus sur terrain. Immeubles et Placements J.A., 30 est, Evéché. Tél. 723-6335. (jno)

A VENDRE — Terrain résidentiel rue des Vétérans. Prêt à bâtir. Prix raisonnable. Immeubles et Placements J.A., 30 est, Evéché. Tél. 723-6335. (jno)

A VENDRE — 10 terrains résidentiels, rue des Vétérans, Sacré-Coeur. Prix spécial en bloc. Immeubles et Placements J.A., 30 est Evéché, Tél. 723-6335. (jno)

A VENDRE — Terrain de 7000 pieds, coin Dubé et Panet, St-Robert, prêt à bâtir. Immeubles et Placements J.A., 30 est Evéché. Tél. 723-6335. (jno)

A VENDRE — Vaste terrain sur rue Georges Sylvain, pour bâtir Edifice à logements, avec sortie sur rue Tessier. Prix 2500.00 Immeubles et Placements J.A., 30 est Evéché, 723-6335. (jno)

A VENDRE — Terrain rue Sapinière, Sacré-Coeur. Environ 7000 pieds. Services rendus. Immeubles et Placements J.A., 30 est, Evéché. 723-6335. (jno)

DIVERS À VENDRE

LE MAGASIN DE SECONDE MAIN ENR. — Achetons, échangeons, vendons, meubles et articles usagers. Nous faisons la vente et l'échange de patins. S'adresser à: Au Seconde Main Enr., déménagé à 208 rue St-Cyprien, ancien entrepôt de D'Anjou. Tél. 723-4611. (jno)

A VENDRE — Equipement de ski, pour débutante, grandeur 7. 723-9019. (5)

A VENDRE — Moto-neige "Ski-Roule 1971" 24 forces, 2 cylindres. Tél. 723-2043. (5-12-19)

A VENDRE — Lits de 54", 39", 36", mobilier en bois pour cuisine. Tél. 723-2566. (5)

A VENDRE — Moto-Neige "Alouette" 68, 15 1/2 H.P., en bonne condition pour l'hiver. \$150.00. 723-6066. (5)

LOGEMENTS À LOUER

A LOUER — Bureau 900 pieds carrés. S'adresser à 30 est rue Evéché. Téléphone 723-9011. (jno)

A LOUER — Logement neuf 4 1/2 pièces, pour location, situé rue St-Pierre. Tél. 723-8658 (le soir) et 723-1880 ext 368 (le jour) (jno)

A LOUER — Logement 5 1/2 pièces, moderne, tapis salon, connection de lessiveuse et sècheuse, chauffage électrique, 1 mois gratuit, stationnement asphalté et prise de courant pour voiture, rue Duchesne, St-Anacle. 723-3989. (jno)

A LOUER — Logements 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, situés dans édifice moderne, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis mur-à-mur, service d'intercom et buanderie. 723-6161. (jno)

A LOUER — Logements de 4 1/2 et 5 1/2 pièces ainsi que maisons à prix modique. Tél. 723-6161 ou 723-9548. (jno)

A LOUER — Grande maison de 9 pièces, située en banlieue de Rimouski. Tél. 723-6161. (jno)

A LOUER — Logement 5 1/2 pièces, tapis: entrée et salon, stationnement asphalté, extérieur: prise de courant, eau, chauffage électrique, insonorisation parfaite, 88 rue Duchesne, St-Anacle. Tél. 723-9546. (15 déc au 12 janv.)

A LOUER — logement 4 1/2 pièces, chauffé, situé à 10 rue Duchesne, Rimouski, centre-ville. Prix \$125.00. Tél. 724-4254. (jno)

A LOUER — Logement 5 1/2 pièces, moderne, entrée laveuse et sècheuse, situé à 406 Pierre d'Anjou. Libre le 1er février 1972. Tél. 724-4676. (15-22-29-5-12)

A LOUER — 2 logements de 4 1/2 pièces, chauffage électrique, tapis dans toutes les pièces, libre fin janvier, situés à St-Anacle, très bon prix. Téléphone 724-4530. (29-5)

A LOUER — Logement 5 1/2 pièces, \$115.00, chauffé, taxes d'eau et vidanges comprises, à 90 ouest, St-Germain, app. 2, libre le 1er février. Téléphone 723-5278. (29-5-12)

A LOUER — Logement 1 1/2 pièce, meublé, \$107.00 par mois, électricité et chauffage inclus, à 456 Place Mgr Langis. 724-4392. (jno)

A LOUER — Logement neuf, 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre, tapis, grand stationnement, situé Boulevard du Sommet. 723-4921 le midi de 2.15 à 12.50 heures. (29-5)

A LOUER — Logement 4 1/2 pièces chauffé, eau chaude, \$110.00, situé à 199 St-Laurent Ouest, libre immédiatement. Tél. 723-7954 avant 4 heures si possible. (5)

A LOUER — Logement 4 1/2 pièces, chauffé, situé à St-Pie-X, libre immédiatement. Tél. 723-5125. (5-12)

A LOUER — Logement 4 1/2 pièces, non meublé, 460 Place Mgr Langis, app. 410, libre immédiatement. 723-5492. (5-12-19-26)

A LOUER — A St-Anacle, 2 logements 3 1/2 pièces, modernes, neufs, connection de lessiveuse et sècheuse, chauffage électrique, prise de courant pour voiture, libre immédiatement, aussi terrain à vendre rue Julien, St-Anacle. Tél. 723-2996. (5-12-19-26)

A LOUER — Logement dans 1 duplex, libre immédiatement, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 2 toilettes, mois de janvier gratuit, \$140.00 par mois, chauffage électrique aux frais du locataire. Tél. 724-4946. (5)

A LOUER — Logements chauffés de 1, 2, 3, 4 1/2, 6 et 8 pièces au centre ville, prélatés posés. 220V. taxe d'eau payée. S'adresser à Mme Estelle Joubert, 113 ouest, Evéché, Rimouski. Tél. 723-3201. (JNO)

A LOUER — Logement 4 1/2 pièces, \$118.00, chauffé, taxes d'eau et vidanges, tapis mur-à-mur, entrée laveuse-sècheuse, à 637 St-Germain Est, libre le 1er mars. Téléphoner à 724-6857 après 5 heures. (5-12)

CHAMBRES À LOUER

A LOUER — Chambres meublées, chauffées éclairées, permission de cuisiner. Convient pour fille ou garçon ou couples mariés. Situé sur la rue de la Cathédrale, Jean-Brillant, Blais, Léonard, Ste-Ursule, Evéché, Rimouski. Téléphones 723-5025, 723-3866. (jno)

A LOUER — Chambre, à partir de janvier, déjeuner si désiré. S'adresser à 172 rue Ste-Thérèse, tél. 723-3162. (22 déc. 5 jan.)

QUI PARTAGERAIT mon appartement? Deux chambres sont disponibles immédiatement, entièrement meublées avec cuisinette, salon, \$12.00/sem. 300, du Côteau. Tél. 723-1463. (22-29-5)

A LOUER — Chambre double ou simple, permission de cuisiner, situées au centre-ville, très bonnes conditions. Téléphone 723-8569. (29-5-12-19-26)

A LOUER — Chambres doubles meublées, chauffées, éclairées, cuisine commune, comprenant tous les accessoires électriques. Entrée indépendante, situées voisin Cinéma Auditorium, au 209 ouest St-Joseph. 723-3701. (29-5-12)

A LOUER — Chambres doubles ou simples, entrée indépendante, près de l'hôpital et Cegep, à 243 Ste-Marie. Tél. 723-8457. (5-12)

A LOUER — Chambre située à 168 Ste-Thérèse, permission de cuisiner. Tél. 723-3157 après 6 heures. (5)

A LOUER — Chambres à 36 ouest, 2e Rue, Rimouski. 723-2566. (5)

A PARTAGER — Chalet chauffé à l'électricité, complètement meublé, avec douche, chambre individuelle. Prix raisonnable. Convient pour jeune homme. Près de la ville. 723-4928. (5)

CHAMBRE ET PENSION — Pour filles seulement. Près du Paul-Hubert. Prix très avantageux. Tél. 724-6807. (5)

A LOUER — Chambre bachelors, aussi à vendre colonnes de son, tourne-disques portatif, vibramasseur électrique à 2 montants et 3 sangles. 723-8175. (5)

A LOUER — Chambre moderne, près du centre-ville, permission de cuisiner, literie, lavabo, entrée indépendante, stationnement, pour hommes de préférence. S'adresser à 723-7130. (5)

DIVERS DEMANDÉS

ON DEMANDE — Attention! Attention! Si vous êtes âgé de 23 ans et plus, possédez auto, expérience de la vente, parole facile, nous avons besoin d'un assistant-gérant et vendeurs, renseignements additionnels sur rendez-vous seulement. Ecrire à Ray-Lo Enr. 81 est St-Jean-Baptiste, Rimouski. (jno)

DIVERS — M. Jacques Raymond, assurera désormais le poste de représentant de Filter Queen et fera le service en plus de la vente de ce célèbre produit. Communiquer avec le nouveau représentant, Ray-Lo Enr, 81 est St-Jean-Baptiste, Rimouski. 723-7577. (jno)

SERVICE DE GARDERIE — Toute personne désirant gardienne à domicile, à l'heure ou à la semaine. Pour informations veuillez vous adresser à Mlle Ginette Rioux, 475 Eudore-Couture, app. 302, Rimouski. Toute rencontre gardée confidentielle. (22-29-5)

ON DEMANDE — Filles ou dames demandées comme conseillère en beauté, à temps plein ou partiel, expérience non requise, formation gratuite, salaire de base garanti, plus commission, pour de plus amples renseignements veuillez vous adresser à C.P. 516, Rimouski. (29-5-12)

A vendre

Rue Arpin, Sacré-Coeur
Bungalow 26 x 38. Sous-sol fini. Terrain paysagé
Conditions de paiement avantageuses.

Bvd. Arthur Buis
Bungalow en briques
garage à même 28 x 52
Terrain 100 x 100 tout en pelouse et arbustes.

188 rue Hudon
Maison briques 2 étages
et 2 logements. Bon
revenu. Conditions de
paiement faciles.

Rue Morissette
Bungalow en brique
Façade en pierre
Sous-sol fini.

253 rue Belzile
Maison 2 étages
4 bachelors
Chauffage électrique
Revenus \$7000.00 par an.

13 rue de l'Eglise, Nazareth
Maison 32 x 34
2 logemnts
Bon revenu

433 rue Champlain
Nazareth
Maison 2 logements

445 rue Champlain
Nazareth
Maison 2 logements
Grand Terrain

506 rue Tessier, Ste-Odile
Maison 3 logements 40 x 45
Terrain 138 X 166

298, 2e Rue Ouest
Bungalow en brique
Sous-sol fini
Abri d'auto et Patio

282 rue Cathédrale
Edifice commercial 26 x 71
Refait à neuf. Site
pour Salon Coiffure

Immeubles & Placements J. A. Inc.

30 Est, Rue Evéché
Rimouski
Tél. 723-6335 - Soir: 723-2543

MONT-JOLI - RIMOUSKI EXPRESS

DEMANAGEMENT LOCAL ET LONGUE DISTANCE



GILLES BEAUDET Prop.-Gérant

Service d'emballage et d'entreposage, équipement spécialisé

Transport général



27 Boul. Jacques-Cartier S., MONT-JOLI — Tél: 775-7111 Rimouski: 739-4969

COMMENCEZ L'ANNEE 1972 SOUS LE SIGNE DE L'ECONOMIE AVEC

LE MAGASIN

(LA BONNE ENTENTE)

Tél. 723-6513



(Le magasin où le client est propriétaire)

DE STE-ODILE

470 rue Tessier

Tél. 723-6513

FRUITS ET
LEGUMES
TOUJOURS FRAIS



TOMATES

DE FLORIDE

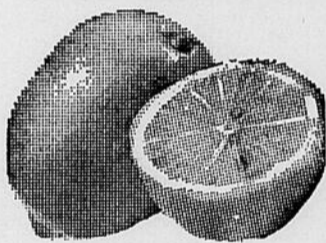
2 livres **.34**

POMMES GOLDEN
DELICIEUSES

Canada de fantaisie

grosneur 6 pommes **.41**
125

CITRONS



grosneur 6 pour **.31**
140

CHAMPIGNONS
de WATERLOO

Québec No 1 **.48** Pqt 8 oz

OIGNONS JAUNES

QUEBEC No 1 **5 livres .33**

SPECIAUX DE LA SEMAINE DU
4 JANVIER 1972

ROTI de BOEUF
ENTRECOTES
"Le Roi des Rôtis"
La livre **1.09**

ROTI DE FESSE
DE PORC La livre **.59**
Un bout ou l'autre



FOIE DE PORC frais
JEUNE La livre **.35**

BACON v.p.
"LEGRADE" Paquet 16 oz **.57**

ROTI OU STEAK DE PORC
PARTIE DU CENTRE **.79** la livre

VASTE ASSORTIMENT de POISSONS
FRAIS congelés et salés

VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT
A VOTRE DISPOSITION.

LIQUEUR CO-OP EN CANNETTES
assortie 10 oz **.09**

LAIT EVAPORE CO-OP
Boîte 16 oz **.19**

CAFE INSTANTANE MAXWELL HOUSE
6 oz **1.23**

SPAGHETTI MACARONI LONG MACARONI COUPE
CATELLI 5 livres **.99**

SEL FIN de table "SIFTO"
2 livres **.18**

BAS-CULOTTES
une grandeur nu ou régulier
La paire **.39**

GAGNANTS DU TIRAGE DES BONS D'ACHATS A NOEL

Germain St-Laurent	\$100.00
Jean-Louis Brisson	25.00
Gabriel Belzile	25.00
Gérard Lebel	25.00
Rodolphe Neault	25.00
René Proulx	10.00
Léonidas Tudeau	10.00
Maurice Roussel	10.00
Gérard Berger	10.00
Johanne Pineau	10.00
Jean-Marc Levesque	10.00
Emilien Duchesne	10.00
Sylvio Ruest	10.00
Mme Rose-Anna Gagnon	10.00
Mme Annette St-Laurent	10.00

\$300.00

FELICITATIONS A CES HEUREUX GAGNANTS!

JUS d'oranges sucré COOP	48 oz	.47
MIEL liquide COOP	2 lb	.67
FROMAGE tranché COOP	16 oz	.89
MAIS en crème COOP	19 oz	.22
RIZ zénith COOP	4 lb	.79
DETERGENT liquide JOY	32 oz	.55
PILULES Instantines	100's	1.09
LAMES super acier inoxydables GILLETTE	.79	.59
POUDRE à bébés JOHNSON	4 oz	.43
MAYONNAISE pure Kraft	24 oz	.75
CIRE Claire JOHNSON	27 oz	1.19
Mr Net Nettoyeur	32 oz	.89
COUCHE à bébés grandes FLUSH-A-BYE	60's	2.99
BISCUITS LIDO Marshmallow's asst.	32 oz	.89
FARINE PURITY	7 lbs	.69
HUILE MAZOLA	64 oz	1.89



Pour la 3^e année,

votre marché coûte moins cher
grâce aux prix miracles
tous les jours, à l'année.

Pour la 3^e année!



ON PEUT COMPTER DESSUS!

pm achat bonis

COMPAREZ

BEURRE D'ARACHIDES York pot 16 oz	.59
RAGOUTS CLARK Irlandais, poulet ou dinde Bte 1 lb	.61
POIS NON-CLASSES De fantaisie Del Monte Bte 10 oz	.16
JUS DE LEGUMES Smith Garden Pot 28 oz	.33
CAFÉ INSTANTANÉ Maxwell House ou Nescafé Pot 10 oz	1.74
CAFÉ TORRÉFIÉ	

pm bas tous les jours

COMPAREZ

RAVIOLI AU BOEUF Chef Boy-Ar-Dee Bte 30 oz	.77
SOUPES HABITANT Pois ou légumes Bte 8 oz	.10
ALIMENTS TAMISES Heinz, pour bébés Pot 4½ oz	.15
ALIMENTS POUR CHIENS Champions, Dr. Ballard Bte 25½ oz	.26
GAINES BURGER Au boeuf Pqt 36 oz	.89
VITAMINES CHUCKS	

pm bas tous les jours

COMPAREZ

DETERSIF STEINBERG Pour la vaisselle Pqt 2 lb 3 oz	.82
EAU DE JAVEL Concentrée Steinberg Bout. 128 oz	.58
ANTIGEL STEINBERG Pour pare-brise Le gallon	.77
PAPIER DE TOILETTE Élégant, blanc Pqt 8 roul.	.99
SERVIETTES Sanitaires, Élégant Bte ord.	1.39
MUC A ORANGE ENTIERE	

pm bas tous les jours

COMPAREZ

POIRES A DESSERT Orchard King, de choix Bte 28 oz	.37
CRISTAUX STEINBERG A saveur d'orange Pqt 3¼ oz	.15
CONFITURE DE FRAISES Dora Pot 24 oz	.44
MARMELADE Good Morning Pot 24 oz	.64
SAUCE A LA VIANDE Catelli Bte 14 oz	.33
SAUCE AUX TOMATES	

pm produits populaires

COMPAREZ

THON SOLIDE Clover Leaf (en flocons 6½ oz .52) Bte 7 oz	.59
ALPHABITS De Post (Sugar Crisp 13 oz .49) Bte 15 oz	.60
MELANGES A GATEAU Pouding, Robin Hood Assortis Pqt 9 oz	.29
ALIMENTS POUR CHATS Dr. Ballard, poulet ou boeuf et poulet Bte 15 oz	.16
JUS DE POMMES VITAMINE Mont-Rouge Canada de choix Bte 48 oz	.40

CAFE TORREFIE
Maxwell House ou
Chase & Sandborn Sac 1 lb **.89**

PAPIER DE TOILETTE
Viva
Couleurs ass. Pqt 2 roul. **.38**

TISSUS FACIAUX
Scotties blancs ou arc-en-ciel
2 épaisseurs Bte de 200 **.39**

VITAMINES CHOCKS
Bout. de 100 **2.97**

VITAMINES
Flintstones
Bout. de 50 **2.14**

GELEE DE PETROLE
Vaseline
Pot 4 oz **.35**

MAIS A GRAINS ENTIERS
Orchard King
Canada de fantaisie Bte 12 oz **.21**

TOMATES
Orchard King
Canada de choix Bte 28 oz **.31**

MACEDOINE
Orchard King
Canada de choix Bte 19 oz **.21**

SAUCE AUX TOMATES
Hunt
Bte 7 1/2 oz **.15**

SAUMON ROSE
Clover Leaf
Bte 7 3/4 oz **.51**

CAFE MOULU
Chalet
Sac 1 lb **.76**

TISSUS FACIAUX
Kleenex, 2 épaisseurs
Couleurs ass. Bte de 200 **.35**

DETERSIF PUNCH
Bte écon. **1.89**

CIRE A PLANCHER
Future
Bout. 27 oz **1.39**

BAS TOUS LES JOURS
pm
JUS DE POMMES
VITAMINE, ORCHARD KING
CANADA DE CHOIX
BTE 48 oz **31¢**

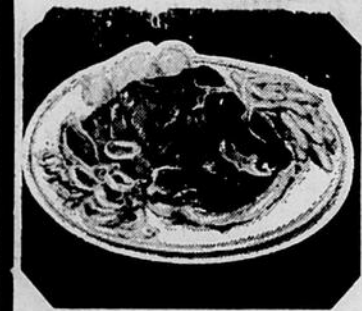
BAS TOUS LES JOURS
pm
RIZ LONG GRAIN
DE FANTAISIE - STEINBERG
PQT 2 LB **38¢**

BAS TOUS LES JOURS
pm
GELEES EN POUDRE
STEINBERG - SAVEUR ASSORTIES
PQT 3 OZ **10¢**

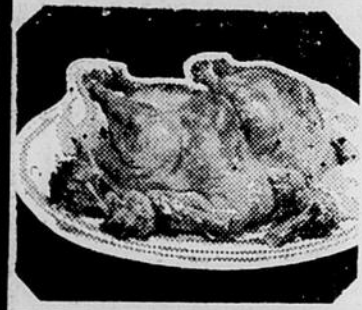
BAS TOUS LES JOURS
pm
SOUPES STEINBERG
ASSORTIES, CONDENSEES
BTE 10 OZ **15¢**

BAS TOUS LES JOURS
pm
MACARONI ASSORTI
STEINBERG
PQT 2 LB **35¢**

ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES



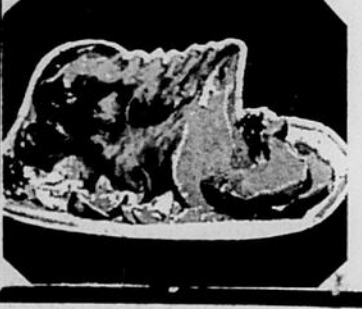
BOEUF DE L'OUEST ECONOMIQUE
Bifteck de ronde ou Rôti de croupe
TRANCHE ENTIERE — COUPE SILVERSIDE
1.09 LA LB



POULET 2 à 4 lbs
CONGELE, EMP. SOUS VIDE
CANADA CATEGORIE "A"
39¢ LA LB



JAMBON FUME
DANS L'EPAULE, SANS JARRET
69¢ LA LB



LONGE DE PORC
MAIGRES, FRAICHES, ENVIRON 3 LIVRES
BOUT DES COTES **59¢** LA LB
BOUT DU FILET **69¢** LA LB

Rôti de palette
Coupe ordinaire, la lb **.65**
Boeuf de l'ouest économique

Rôti de côtes croisées
Boeuf de l'ouest économique la lb **.85**

Boeuf haché
Frais la lb **.69**

Côtelettes d'agneau
Dans les côtes de Nouvelle-Zélande la lb **.89**

Cuisses ou poitrines
De poulet Bte 10 lb **5.99**

Ailes ou foies
De poulet Bte 10 lb **2.49**

Pattes de porc
Congelées et charnues la lb **.39**

Foie de boeuf
Tranché, déveiné et sans peau la lb **.49**

Bacon tranché
Sans couenne Steinberg Pqt 1 lb **.59**

Saucisses fumées
Sans peau, Steinberg Pqt 1 lb **.59**

Pizza
Aux champignons, fraîche, Steinberg 1 lb 8 oz **.69**

Saucisses fraîches
Steinberg, en vrac la lb **.59**

Smoked meat
Tranché, Her-Pak 4 env. 2 oz **.79**

Saucisson de bologne
Legrade, au morceau la lb **.39**

Filets de sole
Bte 5 lb **3.49**

pm pâtisseries

ACHAT BONI
Beignes au sucre
Ou nature, Steinberg Pqt de 12 **.19**

ACHAT BONI
Tarte aux dattes
Steinberg 18 oz - 8" ch. **.44**

Pain aux raisins
Tranché, Steinberg 2 pains 12 oz **.39**

Roulé aux bananes
Ou chocolat, Steinberg 10 oz **.29**

Brioches sucrées
Aux raisins, Steinberg
Glaçage à l'érable Pqt de 8 **.29**

Gâteau au chocolat
Nouvelle Orléans
Glaçage au chocolat 15 oz **.39**

Tarte-brioche
Danoise au caramel
Steinberg 14 oz **.49**

Pain blanc tranché
"Petite Fleur", enrichi
Première qualité 24 oz **.25**

Tarte au sucre
Steinberg 12 oz - 8" ch. **.33**

pm articles divers

Verres Pqt de 6
A motifs bohème et Amsterdam **1.57**
(Motifs pour enfants - 6 pour .97)

Bocal à biscuits En verre
Avec couvert jaune en plastique ch. **.77**

Bas-culottes
Chorine, une grandeur ch. **.29**

pm fruits et légumes

BANANES
DOREES ET MURES
VARIETE PREMIUM
GROSSES **14¢** LA LB

POMMES DE TERRE
DU QUEBEC
CANADA NO 1
SAC 10 LB **35¢**

Oranges Sunkist
De Californes, grosseur 113
variété Navel La douz. **.75**

Pommes délicieuses
Rouges et jeunes, de C.B.
extra de fantaisie la lb **.31**

Choux verts
Du Texas, Canada No 1 la lb **.19**

Epinards importés
Lavés et coupés sac poly 10 oz **.35**

Piments verts
Gros, de Floride la lb **.35**

Poires Anjou
De C.B., extra de fantaisie la lb **.28**

SPORTS

EN ORBITE



par Noël Bouchard

Souhaitis 1972

REMI LALONDE :

Joie, Santé, Bonheur...

ELPHEGE BERUBE :

une finale 4 de 7 entre son équipe "les Bourgeois de Rimouski" et les As Juniors d'Amqui en mars prochain...

PAUL MORISSETTE :

continuer son travail au sein des organisations sportives de la région Bas Saint-Laurent...

SANDY BURGESS :

succès dans sa nouvelle profession et de la santé...

REJEAN OUELLET :

d'être toujours notre pointeur à Rivière-du-Loup dans le domaine du hockey junior...

JACQUES TREMBLAY :

conduire ses "VOYAGEURS JUNIORS" dans les séries éliminatoires et d'y rencontrer les puissants Albatros de Rivière-du-Loup...

DENIS THERRIAULT :

de passer des Braves de Nazareth aux Tigres de Rimouski dans la ligue Régionale de Baseball du Bas St-Laurent...

JEAN-EUDES LAVOIE :

de battre le record du joueur le plus puni dans la ligue junior "B" du président Morissette...

DENYS BEAUMONT :

ne pas refuser les offres alléchantes des autres postes de radio-télévision...

GILBERT BOULIANNE :

en tant que joueur évoluant dans le junior pour une troisième année, de remporter le championnat des compteurs...

JEAN LAWSON :

continuer d'être le doyen chez les marqueurs au colisée local...

MARC VAILLANCOURT :

que toutes les organisations sportives lui fournissent du matériel avant le samedi soir, si vous voulez que ça passe le mercredi suivant...

PULL LAVOIE :

d'être de nouveau reporter au poste de représentant de l'Association de Hockey Amateur du Québec, district Bas Saint-Laurent, Gaspésie et Côte-Nord...

JACQUES LECLERC :

ne pas critiquer inutilement le travail des officiels au cours d'une rencontre junior, ainsi tu éviteras d'être expulsé pour la partie...

ROGER BOUDREAU :

une promotion à un journal de Mont-Joli...

ANDRE FORTIER :

avoir une équipe de la Côte-Nord, dans la ligue Junior "B" Régionale du Bas St-Laurent...

ROLAND BEAULIEU :

continuer d'être l'homme le plus dynamique au colisée local...

LUCETTE BERUBE :

de préparer à l'avance le chèque des dépenses du statisticien...

GILLES BOUDREAU :

d'être nommé le publiciste de la ligue de Baseball du Bas Saint-Laurent...

JEAN MICHAUD :

de trouver une "touche magique" afin de vaincre les As Juniors d'Amqui...

GERMAIN GAGNON :

se mériter le trophée GILLES DAIGNEAULT comme étant le gardien de but qui a conservé la meilleure moyenne au cours de la saison de la cédule régulière. Germain partage les filets des As d'Amqui avec Alain Chrétien...

LEOPOLD ROBICHAUD :

voir ses protégés (Rivière-du-Loup) en finale dans la ligue junior...

SERGE POULIN :

d'établir un nouveau record avec les As, en tant que le joueur le plus puni du circuit Morissette...

RENE DUBE :

succès dans les études et à Rimouski n'oublie pas que c'est ton "chez-toi"...

RONALD GAUDREAU :

essayer de trouver un remède afin de voir "SES AMBASSADEURS" vaincre l'adversaire au moins une fois cette saison...

RONALD FORBES :

remporter plusieurs tournois de golf tant à Bic qu'à l'extérieur...

GERALD BURTON :

de continuer son magnifique travail au sein de la ligue Junior "B" Régionale en tant que vice-président...

REJEAN DESROSIERS :

une nomination dans la ligue Junior, le poste du deuxième vice-président...

REGIS MALENFANT :

conduire ses Albatros de Rivière-du-Loup au troisième rang du calendrier régulier, afin d'y rencontrer en demi-finale les As d'Amqui pour une deuxième année consécutive...

REAL FOURNIER :

une bonne santé et de continuer d'être le gars disponible pour les sports à Rimouski...

CLAUDE COUTURE :

nous présenter un autre match hors-concours des Voyageurs d'Halifax en septembre prochain...

A TOUS LES SPORTIFS :

une bonne, heureuse, prospère année. Que l'an 1972 soit pour tous, une année de paix.

N. BOUCHARD

Qui succédera à Pull Lavoie comme personnalité sportive de l'année ?



Cette photographie nous fait voir Pull Lavoie de Rimouski qui a été nommé la personnalité de l'année en 71. Pull avait succédé à Réal Fournier. Qui sera nommé la personnalité sportive cette année ? Nous aurons la réponse lors du souper mensuel du Club Lions de Rimouski, lundi le 17 janvier.

JEUX D'HIVER DE L'EST DU QUEBEC 1972

A la suite de l'invitation lancée aux municipalités, Commissions Scolaires, CEGEPs et associations, dans le but de poser leur candidature à la tenue d'une ou des compétitions régionales, dans le cadre des Jeux d'hiver de l'Est du Québec, l'exécutif du Conseil des Loisirs de l'Est du Québec vient de choisir les différents endroits où se tiendront les finales régionales.

Le choix des endroits s'est fait tenant compte des possibilités matérielles, techniques et des ressources humaines.

Des éliminatoires de territoire sont prévues dans quelques disciplines pour déterminer les participants aux finales régionales. Toutefois, pour les quelques 18 autres sports au programme, les participants pourront s'inscrire directement aux finales régionales.

Les restrictions budgétaires par la Corporation des Jeux du Québec nous obligent à laisser à la charge de l'athlète ses frais de transport et de repas. Les semi-finales territoriales et les finales régionales seront sanctionnées par les associations sportives régionales existantes.

Toute personne participant aux finales régionales devra être affiliée à l'association régionale du sport concerné. L'athlète inscrit aux compétitions régionales pourra s'affilier lors de la tenue des finales régionales dans le cas où celui-ci ne serait pas affilié. Mentionnons que la plupart des médailles d'or représenteront la région aux prochains Jeux d'hiver du Québec à Montréal les 25, 26 et 27 février prochains.

LIGUE JUNIOR "B"

STATISTIQUES AU : 28 DECEMBRE 1971

CLASSEMENT DES EQUIPES :

	P.J.	G.	P.	N.	B.P.	B.C.	Pts
As d'Amqui :	16	16	0	0	135	37	32
Bourgeois, Rimouski :	16	8	7	1	103	105	17
Albatros, Riv.-du-Loup :	16	8	8	0	88	87	16
Voyageurs, Rimouski :	16	5	9	2	64	88	12
Ambassadeurs T-Pistoles :	16	0	13	3	49	121	3

CHEZ LES COMPTEURS :

	P.J.	B.	A.	Tot.	Pun. min.
Gilbert Boulianne (Amqui)	16	18	24	42	19
Denis Fournier (Amqui)	15	11	29	40	14
Hugues Marquis (Riv.-du-Loup)	16	20	14	34	4
Gilbert Ouellet (Riv.-du-Loup)	16	16	16	32	28
Gaston Fournier (Amqui)	15	16	16	32	0
Bertrand Francis (Bourgeois)	16	16	14	30	6
Michel Côté (Bourgeois)	16	16	13	29	20
Michel April (T.-Pistoles)	16	15	13	28	37
Guy Savard (Amqui)	15	13	15	28	31
Francis d'Amours (Amqui)	16	12	15	27	34

AU DOMAINE DES GARDIENS DE BUT :

	P.J.	B.C.	BL.	Min.J.	Moy.
Alain Chrétien (Amqui)	4	15	0	240	3.75
Germain Gagnon (Amqui)	12	22	2	720	1.83
Total : Amqui	16	37	2	960	2.31
Alain Belly (Riv.-du-Loup)	6	29	0	350	4.60
Gaétan Gamache (Riv.-du-Loup)	10	58	0	600	5.80
Total : Riv.-du-Loup	16	87	0	960	5.43
André Bernier (Voyageurs)	9	56	0	550	5.50
Gaston Saindon (Voyageurs)	7	32	0	410	4.68
Total : Voyageurs	16	88	0	960	5.50
Claude Gendron (Bourgeois)	11.6	72	0	617	6.17
Réjean Doucet (Bourgeois)	3.3	18	0	203	5.40
Georges Proulx (Bourgeois)	2.	15	0	140	6.42
Total : Bourgeois	16	105	0	960	6.56
J.-Pierre Lavoie (T.-Pistoles)	4.6	32	0	280	6.85
Daniel Théberge (T.-Pistoles)	5.3	43	0	320	8.06
Michel Devost (T.-Pistoles)	-6.1	46	0	360	7.66
Total :	16	121	0	960	7.56

JOUEUR le plus puni de la ligue : Jean-Eudes Lajoie, des Voyageurs de Rimouski, avec 133 minutes passées au cachot.

Agenda sportif

(semaine du 5 au 12 janvier 72)

LIGUE INTERMEDIAIRE "A" DE L'EST DU QUEBEC :

Jeudi 6 : Hauterive à Rimouski — 20h30
Vendredi 7 : Hauterive à Sept-Iles — 21h00
Dimanche 9 : Sept-Iles à Rimouski — 14h30
Baie-Comeau à Hauterive — 20h00

LIGUE JUNIOR "B" REGIONALE :

Vendredi 7 : As d'Amqui à Rimouski Voyageurs — 21h00
Dimanche 9 : As d'Amqui à Rivière-du-Loup — 14h00
Voyageurs à Trois-Pistoles — 14h00
Mardi 11 : Trois-Pistoles à Rimouski Voyageurs — 20h30
Bourgeois à Amqui contre les As — 20h30

LIGUE JUVENILE MONT-JOLI :

Jeudi 6 : Price vs Ste-Jeanne — 19h30
Dimanche 9 : St-Octave vs St-Donat — 13h30
Les Boules vs Légion — 15h15

LIGUE NORTH SHORE :

Jeudi 6 : Amqui à Dalhousie — 21h00
Vendredi 7 : Bathurst à Campbellton — 21h00
Dimanche 9 : Bathurst à Amqui — 14h30
Mardi 11 : Dalhousie à Bathurst — 20h30
Campbellton à Amqui — 20h30

N.B.



SPORTS EN VRAC

par Claude Couture

Mes choix vers le titres

Lundi le 17 janvier prochain, le club Lion de Rimouski procédera à l'élection de la personnalité sportive de l'année.

Personnellement, j'ai conscience que mes lecteurs ont le droit de savoir ceux que j'ai favorisés, lorsqu'on m'a remis mon bulletin de vote. Nous avons 5 choix à faire, et il va sans dire que d'autres personnages qui se sont dévoués pour la cause sportive chez-nous, auraient pu se mériter une place parmi ces choix. Afin de ne pas déplaire à ceux à qui j'ai accordé une attention, je ne donnerai pas l'ordre de mes choix me contentant d'attendre le choix final du 17 janvier prochain.

Les frères Jacques et Paul-Emile Tremblay sont des sportifs qui n'ont pas besoin de présentation, et qui se dévouent sans compter pour la cause sportive dans notre région. Pour un, Paul-Emile, a mis sur pied une puissante structure de baseball qui a demandé des heures et des heures de travail, et de plus il se dévoue dans bien d'autres choses. En ce qui concerne Jacques, le simple fait qu'il ait conduit son équipe les Tigres de Rimouski à la victoire provinciale lors des Jeux de Rivière-du-Loup, justifie sa place sur mon bulletin de vote.

Le frère Guy Gauthier, directeur de l'Ecole Dominique Savio à Nazareth, est l'homme-clé du quartier de Nazareth. Ce dévoué personnage y met toutes ses énergies afin que ses jeunes puissent pratiquer leur discipline favorite, dans les meilleures condi-

tions possibles. Ce qui est remarquable chez Guy Gauthier, c'est que son dévouement se poursuit tout au cours de l'année peu importe les saisons.

Paul-Aimé Morissette a travaillé fort pour faire de la Ligue de Baseball du Bas St-Laurent un circuit bien structuré, et voilà que l'automne dernier lorsque Pull Lavoie s'est vu contraint de démissionner de son poste présidentiel dans la Ligue Junior "B" Régionale, Morissette a accepté de se dévouer et de prendre la présidence de notre circuit régional. Le travail qu'accomplit ce distingué sportif est sûrement des plus méritoires.

Cette année, il tenait à tout prix à ce qu'une deuxième équipe junior soit inscrite dans les cadres de la Ligue Junior Régionale, et il le voulait tellement qu'aujourd'hui c'est devenu une réalité avec l'acquisition des Voyageurs. Jean-Marie Gagnon, dès que son travail quotidien est accompli une seule idée lui trotte dans la tête, et c'est le hockey.

Au cours des deux dernières années, je me suis occupé du hockey juvénile et j'ai constaté que Jean-Marie Gagnon avait été le principal facteur qui a permis à ce circuit de poursuivre ses opérations. Quand quelque chose n'allait pas, les gérants des autres équipes venaient voir monsieur Gagnon afin que celui-ci puisse les dépanner. Jean-Marie Gagnon ne fait pas beaucoup de bruit, mais combien grande est son utilité à la cause du hockey chez-nous.

En coulisse...

...Les Feuilles d'Erable reviendront devant leurs partisans jeudi soir, alors qu'ils recevront la visite des Nordics de Baie-Comeau... Espérons que les nôtres profiterons du début de la nouvelle année pour se placer dans la colonne des victoires...

...Un circuit bien structuré et présentant des équipes bien équilibrées, est sans doute le rêve de plusieurs présidents de ligue. La ligue Juvénile de Rimouski, il n'y a pas de problème de ce côté-là car après 14 parties jouées par les quatre équipes de ce circuit, le St-Robert ne devance les Voyageurs qui figure au quatrième rang que par 2 points...

...Chez les compteurs, Marc Boucher du St-Robert mène le bal avec une fiche de 22 points, suivi de deux de ses coéquipiers Réjean Babin qui présente un dossier de 19 points, et de Claude Martin qui lui fait voir une fiche de 15 points...

...Tout simplement formidable la carte que nous a fait parvenir la direction des Albatros de Rivière-du-Loup pde la Ligue Junior "B" Régionale... Cette carte fait voir en photographie l'équipe, ses administrateurs, et l'amphithéâtre...

...Serge Bernier semble vouloir mettre un peu plus d'ardeur au jeu, de sorte que les résultats n'ont pas tardé à se faire sentir... Avec une performance de 5 points dans une récente partie, Serge aura là sûrement le stimulant nécessaire qui lui permettra de finir la saison en beauté...

...Malgré la défaite, il semble que les As Junior d'Amqui se sont drôlement bien défendus contre les Alouettes de St-Jérôme... L'instructeur Jacques Leclerc y est pour beaucoup dans les succès obtenus par les siens...

Soyons prudents au volant

On vous offre de l'emploi

MARCHE DU TRAVAIL LOCAL

Dessinatrice d'architecture
Travailler avec architecte. Diplômée en architecture (technique en dessin). Salaire: \$95. par semaine pour débiter. Tout étudiant ayant deux ans et plus de niveau CEGEP intéressé à travailler peuvent prendre rendez-vous à notre bureau pour y faire leur inscription.

Commis comptable
Fonctions: Préposé aux opérations comptables, facturation, achats, superviser opérations comptables et le personnel du département de comptabilité. Qualifications: Cours CEGEP en Sciences comptables — Expérience dans le domaine. Salaire: \$100. à \$125. et plus. Semaine de 35 heures.

Technicienne en nutrition
Fonctions: Travailler sous la direction d'une diététiste — Expliquer les diètes aux patients. Qualification: Technicienne en nutrition. Salaire selon convention — \$90. à \$106./semaine.

MARCHE DU TRAVAIL EXTERIEUR

Gérant de service
Faire la coordination du travail des mécaniciens dans un atelier de réparation de moteurs 2-4 temps. Recevoir les clients — Tenir le temps des mécaniciens au travail. Qualifications: Doit connaître la mécanique de moteurs 2-4 temps — Bonne personnalité. Salaire: \$125./sem. et plus.

Comptable
Lieu d'emploi: Gaspésie. Fonctions: Prendre en charge la direction financière d'un hôpital. Salaire: \$10,000 selon qualifications.

Commis-dactylo bilingue (homme)
Lieu d'emploi: Port Cartier. Qualifications: Parfaitement bilingue et pou-

Les détaillants d'essence sont satisfaits

"Les détaillants d'essence sont satisfaits de l'adoption par l'Assemblée Nationale du bill 90 sur le commerce des produits pétroliers" déclare M. René Demers, Directeur-Général de la Fédération des garagistes et détaillants d'essence du Québec "car c'est un grand pas de fait vers le nettoyage à fond qui s'impose depuis longtemps dans ce commerce.

"C'est un grand pas de fait, mais encore faut-il qu'il le soit dans la bonne direction et que les règlements qui se grefferont par la suite à ce début de législation, soient strictement conçus dans le but de protéger et non de détruire les petits commerces.

"Dans sa présentation du bill 90 à l'Assemblée Nationale, le ministre des Richesses naturelles, M. Gilles Massé, a promis que ces règlements ne seront adoptés qu'après une consultation sérieuse avec les représentants mandatés des détaillants des produits pétroliers et nous l'en félicitons.

"Ces consultations ne peuvent que produire des résultats positifs à l'avantage des parties en cause.

"Nous considérons de plus que la limitation progressive des postes d'essence dans la province que vise ce bill, touche au coeur même de l'immense malaise qui règne dans ce commerce depuis toujours et nous espérons vivement que cette législation règlera ce problème virulent, une fois pour toutes.

"L'instauration d'un permis contrôlé pour les postes d'essence est également une mesure que réclame la Fédération depuis sa fondation en 1969, car, les exploitants sérieux sont de plus en plus submergés par les incompetents qui s'infiltrent dans leurs rangs chaque jour.

La Fédération est consciente de la tâche ingrate qu'entreprend le ministère des Richesses naturelles pour mettre de l'ordre dans le chaos complexe qui existe présentement dans le commerce des produits pétroliers et elle espère de tout coeur que le succès couronnera ses efforts."

LA PUBLICITE DANS LE RIMOUSKOIS EST LA PLUS PAYANTE DE VOTRE REGION

10,000

COPIES SONT DISTRIBUEES GRATUITEMENT

CHAQUE SEMAINE DANS

10,000

FAMILLES SOIT ENVIRON

65000

LECTEURS DE LA REGION ETENDUE ENTRE

ST-FABIEN et

MONT-JOLI COMPRENANT

LE **GRAND RIMOUSKI**

VOYEZ NOTRE PUBLICITAIRE

GEORGES ST-PIERRE

OU SIGNEZ

723-2571

APRES 6 h. P.M. **724-4735**

La région perd un bon homme

A Rimouski, Denys Beaumont est devenu vite une figure très populaire. Depuis trois ans et demi qu'il est parmi nous, Denys s'est attiré l'admiration de tous par son dévouement vis-à-vis toutes les organisations sportives de notre région.

Du côté-professionnel, le travail qu'il accomplissait pour le compte de CJBR était sans reproche, car pour lui cette profession qu'il a embrassée est toute sa vie, et il n'est pas le genre de gars à marcher par demi-mesure.

Toutfois, ce qui a retenu mon attention durant son bref séjour parmi nous, ça été le fait qu'il ne savait pas refuser devant la

demande d'un service. Plus que tout autre, parce que j'ai travaillé en étroite collaboration avec lui dans différentes choses, je puis affirmer que sa jovialité et sa franchise à toute épreuve étaient ses principales qualités de base.

La station locale perd les services d'un bon homme, mais ce qui en est affectée le plus, c'est toute une population sportive qui était consciente de l'importance que présentait pour nous ce chevronné chroniqueur sportif. Denys n'était pas le gars le plus expérimenté lorsqu'il a pris la succession de Claude Pearson, mais en un rien de temps il a su compenser par un surcroît de travail qui a fait de lui une compétence.

Denys Beaumont sera à compter du 14 janvier prochain, le nouveau directeur des émissions sportives au poste CHRC de Québec. Pour lui, ce sera un pas important dans sa carrière, et avec le talent qu'on lui connaît je suis persuadé qu'il deviendra dans un bref avenir une tête d'affiche importante à Radio-Canada, le summum pour annonceurs.

Au nom de toute la population, je souhaite à Denys le plus de succès possible dans son nouveau poste, et qu'il soit assuré que la population rimouskoise gardera de lui un excellent souvenir.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

A VENDRE

1 Rambler Station 1965, très propre, 4 pneus neufs, 1 Meteor 1963, 6 cylindres.

Achetons aussi automobiles accidentées, outils Electric usagés (moteur) fournaise à l'huile, air chaud ou eau chaude.

Tél. 736-4631

Les Laiteries Leclerc demeurent dans des mains canadiennes



Sur la photo, de g.à.d., (assis) M. Marc Leclerc, des Laiteries Leclerc et M. Isidore Martin, président de la CAG. (Debout) M. Marcel Leclerc, des Laiteries Leclerc, M. Philippe Pariseault, directeur général de la CAG et M. Bernard Leclerc, des Laiteries Leclerc.

En effet, la Coopérative Agricole de Granby vient de faire l'acquisition, après de longues négociations, terminées le 9 décembre, des intérêts des importantes Laiteries Leclerc, convoitées par des entreprises américaines. Plus tôt, cette année, la CAG acquérait de Montréal Casein (Foremost Dairies) son importante et moderne usine de Louiseville, bâtie en 1967.

Le dynamisme dont a fait preuve la CAG démontre la mise en oeuvre constante de son vaste programme d'expansion et de diversification, fruit d'un programme de planification longuement et minutieusement préparé.

Les Laiteries Leclerc Inc., dont l'excellente réputation est reconnue autant par le public que par l'industrie, est l'une des trois seules entreprises québécoises qui se sont mérité le sceau tant recherché de "Qualité vérifiée".

La Coopérative Agricole de Granby est déjà engagée dans la fabrication de fromages, de beurre, de laits évaporés et condensés, de poudres de lait, de crème fraîche, de yogourts, etc.

A sa production s'ajouteront donc maintenant les produits de qualité des Laiteries Leclerc Inc., dont les usines et les postes de distribution sont situés à St-Lambert, Longueuil, Sherbrooke (une usine récente) et Granby, où se trouve son siège social. Les Laiteries Leclerc Inc. possèdent en plus une vingtaine de bars laitiers installés dans d'importants centres commerciaux.

Le territoire desservi par les Laiteries Leclerc Inc. s'étend de Granby jusqu'à St-Jovite et Grand-Mère, au nord; au sud, jusqu'à la frontière américaine et à l'est, jusqu'à Plessville.

En outre, dans le secteur du lait industriel, les Laiteries Leclerc Inc. transfèrent, dans leurs usines de St-Damase et de

Lawrenceville, 200 millions de livres de lait. Le chiffre d'affaires annuel de cette importante société est de près de \$18 millions. Celui de la CAG, comme on le sait, s'élève à près de 100 millions.

Il est à noter, comme l'ont souligné M. Isidore Martin, président, et M. Philippe Pariseault, directeur général de la CAG, que la Coopérative Agricole de Granby est heureuse que M. Marc, Bernard et Marcel Leclerc demeurent à la direction des Laiteries Leclerc Inc., maintenant filiale de la CAG.

Intégration politique de main d'oeuvre

La C.E.Q. a maintes fois affirmé ses positions quant à une politique de main-d'oeuvre intégrée à une politique globale de développement. Dans son mémoire concernant le projet de Loi C-229, sur la LOI de l'Assurance-Chômage, la C.E.Q., disait: — Si la politique de Main-d'Oeuvre n'est pas intégré dans une fonction de complémentarité, à la politique d'Education, on ne peut faire que du replâtrage. Si la politique de Main-d'Oeuvre ne va pas voir du côté de la main-d'oeuvre potentielle, il est impossible de faire de prévisions sur la composition par catégories professionnelles et d'ajuster les mécanismes socio-économiques en conséquence. Il est d'autant plus nécessaire ajoutait la C.E.Q., de coordonner les politiques de main-d'oeuvre avec les politiques d'éducation, que l'on sait pertinemment que les aspirants à la formation professionnelle ne sont pas tous déjà sur le marché du travail.

Tenant compte de cette optique, la C.E.Q. ne peut que de-

mander avec le front commun pour la démocratisation scolaire à Montréal, le retrait d'une législation linguistique qui a des effets économiques certains, car elle fait fi des travailleurs de l'éducation en leur enlevant 386 emplois.

MINISTERE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN

SOUSSIONS

CONTRAT No 218-71

FOURNITURE DES MATERIAUX ET INSTALLATION COMPLETE D'UN SYSTEME D'ECLAIRAGE DE LA PROMENADE DU PARC DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAL, QUEBEC (QUEBEC)

Des soumissions cachetées, portant indication de leur contenu pourront être adressées à l'Administrateur des contrats, pièce 554, 400, avenue Laurier-ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0H4, jusqu'à 15 h. (H.N.E.), le 25 janvier 1972.

Les soumissions devront être pour la totalité de l'ouvrage, comme il est indiqué dans les documents pertinents.

On peut obtenir ces documents, contre un dépôt de \$100.00 sous la forme d'un chèque visé établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, en s'adressant aux personnes suivantes:

- 1) L'Administrateur des contrats
Direction des services techniques
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien
Pièce 554, 400, av. Laurier-ouest
Ottawa (Ontario) K1A 0H4
- 2) Surintendant
Parc de l'Artillerie
22, rue McMahon
Québec (Québec).

On peut les examiner au bureau de l'Ingénieur régional, Direction des parcs nationaux et des lieux historiques, 132, 2e rue est, Cornwall (Ontario) et à ceux de l'Association de la Construction de Québec, Montréal, Trois-Rivières et de l'Association des constructeurs du Bas St-Laurent, Inc., Rimouski (Québec).

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni l'une quelconque des soumissions.

Le directeur des Services techniques,
G. J. BOWEN.

Pour les plus jolies tentures, le meilleur service et les meilleurs prix, visitez

La Boutique du Tissu de Rimouski Enr.

CONFECTION ET INSTALLATION DE TENTURES

TISSU A LA VERGE — Estimé gratuit

Tél.: 723-1039

97, avenue St-Louis — Rimouski, Qué.

POUR une BONNE CUISINIERE sa prend de BONS PRODUITS



FESSE DE VEAU
congelé désossé
LA LIVRE **1.19**

FESSE D'AGNEAU
congelée demie ou complète
lb **.69**

no 1 GEM
BEURRE
la livre **.70**

SPENCER ROLL
Congelé
LA LIVRE **1.29**

SMOKED MEAT
"COORSH"
4 sacs 2 oz **.89**

EGGS-ROLLS
"BILOPAGE"
Bte de 6 **.59**

POULET Cat. "A" CANADA
congelé lb **.39**
2 à 4 lbs

BACON TRANCHE
sans couenne
MAPLE LEAF
Paquet 1 lb **.61**

FOIE DE PORC
FRAIS
LA LIVRE **.29**

BOEUF FRAIS
HACHE
LA LIVRE **.65**

STEAK FRAIS
HACHE
LA LIVRE **.99**

Bologna Bilopage
en mex tranché
lb **.35** lb **.39**

MARCHÉ GEM licencié

Magasin Amiot Inc. En vigueur jusqu'au 8 janvier

162 rue Lavoie RIMOUSKI 723-4245

PAIN TRANCHE
1 LB **.19** 2 LBS **.29**

BEURRE de PEANUTS
Crèmeux KRAFT ou croquant de KRAFT
Jarre de 18 oz **.57**

COCA-COLA
en cannettes
6 Canneltes 10 oz **.79**
Caisse de 24 can. - \$3.09

CHAMPIGNONS
ENTIERS - DE CHOIX
"4 STAR"
Bte de 10 oz **.49**

PAPIER TOILETTE
"DELSEY"
2 rouleaux **.37**

JUS DE TOMATES
"HEINZ"
Bte 48 oz **.45**

CAFE INSTANTANE
"NESCAFE"
Jarre 10 oz **1.69**

ESSUIE-TOUT
"KLEENEX"
2 rouleaux **.59**

LAIT EVAPORE
"ORINO"
Bte 16 oz **3/.59**

FROMAGE
"VELVEETA"
Bte 2 lbs **1.74**

CRISTAUX "TANG"
à l'orange
4 Pqts 3 1/2 oz **.91**

MAYONNAISE
"KRAFT"
Jarre 24 oz **.72**

GÉLEE ASSORTIE
"JELL-O"
Pqts 3 oz **3/.38**

BANANES
muries à point
"AMIGO"
LA LB **.10**

Oignons jaunes
du Québec
No 1 Sac 5 lbs **.35**

Poires Anjou
C.B.
Grosneur 165 **6/.39**

Pamplemousse DE FLORIDE
grosneur 48
6 pour **.59**

CHOUX NOUVEAUX
FLORIDE
LA LIVRE **.14**

Champignons FRAIS
du Québec
Bte 1/2 lb **.45**

NAVETS No 1
du Québec
2 livres .12